



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1992/27
28 January 1992

RUSSIAN
Original: SPANISH

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Сорок восьмая сессия

Пункт 12 предварительной повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ
ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ
СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Доклад о положении в области прав человека на Кубе, подготовленный
Специальным представителем Генерального секретаря г-ном Рафаэлем
Ривасом Посадой во исполнение мандата, предусмотренного
в резолюции 1991/68 Комиссии

СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты	Стр.
ВВЕДЕНИЕ	1 - 7	1
I. ОБЪЕМ ПОЛНОМОЧИЙ	8 - 14	3
II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ..	15 - 17	5
III. ЗАЯВЛЕНИЯ ПО ЧАСТНЫМ СЛУЧАЯМ	18 - 19	7
IV. АСПЕКТЫ И ВОПРОСЫ, ЗАТРОНУТЫЕ В ДОКЛАДЕ МИССИИ, СОВЕРШИВШЕЙ ПОЕЗДКУ НА КУБУ В СООТВЕТСТВИИ С РЕШЕНИЕМ 1988/106 КОМИССИИ	20 - 25	28
V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ	26 - 32	30

Приложения

	<u>Стр.</u>
I. Письмо Специального представителя Генерального секретаря от 30 июля 1991 года на имя министра иностранных дел Республики Куба	33
II. Письмо Специального представителя Генерального секретаря от 2 декабря 1991 года на имя министра иностранных дел Республики Куба	34
III. Письмо Специального представителя Генерального секретаря от 6 декабря 1991 года на имя министра иностранных дел Республики Куба	35

Добавление

Вопросы, касающиеся конституционных и юридических аспектов, которые были изложены в записке от 29 августа 1988 года, направленной миссией правительству Кубы, и на которые не были даны ответы	36
--	----

ВВЕДЕНИЕ

1. Комиссия по правам человека на своей сорок седьмой сессии 6 марта 1991 года приняла резолюцию 1991/68, озаглавленную "Положение в области прав человека на Кубе", в которой она просила Генерального секретаря "после консультаций с председателем и президиумом Комиссии назначить в соответствии с решением 1989/113 Комиссии специального представителя для поддержания прямых контактов с правительством и гражданами Кубы по аспектам и вопросам, затронутым в докладе миссии, совершившей поездку на Кубу, и связанным с ним", призывала правительство Кубы "продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении поставленной перед ним задачи с учетом международных соглашений, участником которых является Куба, и институциональных процедур, существующих в области прав человека", а также просила "назначенного Специального представителя осуществлять свой мандат с учетом Всеобщей декларации прав человека и представить Комиссии на ее сорок восьмой сессии в рамках этого пункта повестки дня доклад о результатах усилий, предпринятых во исполнение настоящей резолюции".
2. Экономический и Социальный Совет в своем решении 1991/252 от 31 мая 1991 года одобрил просьбы, содержащиеся в резолюции 1991/68 Комиссии.
3. Действуя в соответствии с резолюцией 1991/68, Генеральный секретарь после консультаций с Председателем и президиумом Комиссии назначил г-на Рафаэля Риваса Посаду, гражданина Колумбии, в качестве своего Специального представителя для осуществления функций, предусмотренных мандатом. Об этом назначении было официально объявлено 2 июля 1991 года.
4. После официального назначения Специальный представитель направил письмо от 30 июля 1991 года (см. приложение I) на имя министра иностранных дел Кубы г-на Исидоро Мальмиерки Пеоли, в котором он сообщал о своем назначении и к которому прилагал текст резолюции 1991/68. В этом письме он просил правительство Кубы всячески сотрудничать с ним для полного осуществления его мандата, хотя позиция, которую это правительство занимало на последних сессиях Комиссии по правам человека и Экономического и Социального Совета, ему хорошо известна. Это сотрудничество должно было начаться с проведения консультативных встреч с целью согласования наиболее приемлемого способа осуществления указанной миссии и сбора необходимой для подготовки доклада информации.
5. Поскольку письмо от 30 июля 1991 года осталось без ответа, Специальный представитель 2 декабря 1991 года направил министру иностранных дел Кубы новое послание (см. приложение II), в котором он вновь обратился к правительству Кубы за содействием и выразил надежду на то, что ему будет предоставлена возможность совершить поездку на Кубу, с тем чтобы ускорить на месте установление контактов в соответствии с возложенными на него функциями. Кроме того, Специальный представитель сообщил, что в ходе осуществления своего мандата он уже встречался с кубинскими гражданами с целью сбора информации во исполнение резолюции 1991/68.
6. В письме от 6 декабря 1991 года (см. приложение III) Специальный представитель направил министру иностранных дел Кубы список лиц (см. ниже пункт 19), которые, по имеющимся сведениям, в течение последних лет могли оказаться жертвами нарушений прав человека. В письме содержалась также просьба к правительству Кубы представить соответствующую информацию и

разъяснения, с тем чтобы располагать более существенными фактами для установления серьезности и обоснованности полученных заявлений. Кроме того, к письму прилагались вопросы (см. добавление), касающиеся конституционных и юридических аспектов, изложенные в записке от 29 августа 1988 года, направленной правительству Кубы миссией, подготовившей доклад, представленный Комиссии на ее сорок пятой сессии (E/CN.4/1989/46) и оставшиеся в свое время без ответа.

7. До настоящего времени Специальный представитель не получил ни одного ответа на свои письма. Таким образом, оказалось невозможным установить прямые контакты с кубинскими властями и получить информацию непосредственно из правительственных источников. Кроме того, Специальный представитель был лишен возможности организовать консультативные встречи с правительством Кубы с целью согласования порядка осуществления своего мандата, а также организации поездки, которую он хотел совершить на Кубу, с тем чтобы иметь возможность собрать на месте информацию, необходимую, по его мнению, для полного осуществления поставленной перед ним задачи.

I. ОБЪЕМ ПОЛНОМОЧИЙ

8. Резолюция 1991/68 является последним определением в отношении Кубы, вынесенным Комиссией по правам человека в ходе процесса, который был начат на ее сорок четвертой сессии, когда Комиссия, учитывая приглашение правительства Кубы, приняла решение 1988/106 от 10 марта 1988 года, в соответствии с которым упомянутое приглашение было принято. Этим решением предусматривалось, что Председатель и пять членов Комиссии совершат поездку на Кубу с целью наблюдения за положением в области прав человека в этой стране и подготовки доклада для представления Комиссии, которой надлежало принять решение относительно порядка его рассмотрения.

9. Доклад, подготовленный выездной миссией, находившейся на Кубе в период с 16 по 25 сентября 1988 года (E/CN.4/1989/46), был представлен Комиссии на ее сорок пятой сессии и широко обсужден членами этого органа. В результате изучения и обсуждения этого доклада 9 марта 1989 года Комиссия приняла решение 1989/113, в соответствии с которым она приняла к сведению упомянутый доклад, выразила благодарность правительству Кубы за сотрудничество с миссией и одобрила его готовность сотрудничать с Генеральным секретарем в поддержании прямых контактов по аспектам и вопросам, затронутым в докладе, отметив, что эти контакты и их результаты будут соответствующим образом проанализированы Генеральным секретарем.

10. 29 января 1990 года Генеральный секретарь направил Председателю сорок шестой сессии Комиссии письмо, в котором сообщалось о том, что он поддерживал постоянные как письменные, так и устные контакты с правительством Кубы в соответствии с решением 1989/113. Комиссия, завершив обсуждение вопроса о положении прав человека на Кубе, приняла резолюцию 1990/48 от 6 марта 1990 года, в которой признается, что в докладе, представленном миссией, совершившей поездку на Кубу в соответствии с решением 1988/106, затронуты вопросы и аспекты, которые не были рассмотрены в полной мере, и выражается озабоченность в связи с сообщениями о том, что те свидетели, которые дали показания рабочей группе, впоследствии подвергались аресту, преследованию или другим формам притеснения со стороны правительства Кубы. Эта резолюция призывает правительство Кубы соблюдать дававшиеся им рабочей группе гарантии относительно того, что лица, которые пытаются представить информацию этой группе, не будут подвергаться притеснению, задержанию или испытывать какие-либо другие негативные последствия; призывает также представить ответы на поставленные группой вопросы, изложенные в приложении XVI ее доклада, и просит Генерального секретаря представить Комиссии на ее сорок седьмой сессии информацию о результатах контактов, поддерживаемых им с правительством Кубы, по "аспектам и вопросам, затронутым в докладе" выездной миссии, совершившей поездку на Кубу в соответствии с пунктом d) решения 1989/113.

11. Генеральный секретарь во исполнение резолюции 1990/48 представил Комиссии на ее сорок седьмой сессии доклад (E/CN.4/1991/28). В результате изучения этого доклада и обсуждений, проходивших в Комиссии, 6 марта 1991 года была принята резолюция 1991/68, которая включает два новых основополагающих аспекта предусмотренного мандата: во-первых, в ней содержится просьба к Генеральному секретарю назначить Специального представителя в соответствии с решением 1989/113 для поддержания прямых контактов с правительством Кубы и, во-вторых, расширить эти контакты и поддерживать их с "гражданами Кубы".

12. Из-за отсутствия возможности установить или поддерживать прямые контакты с кубинскими властями в условиях, когда правительство Кубы отрицает обоснованность двух последних резолюций, принятых Комиссией, о чем оно неоднократно заявляло во время дискуссии в Комиссии и в Экономическом и Социальном Совете, и не содействует Специальному представителю в организации его поездки на Кубу и в обеспечении его необходимой информацией, ему пришлось ограничиться сбором информации, представляемой кубинскими гражданами. Учитывая отсутствие возможности для налаживания прямых контактов с кубинскими гражданами в их стране, Специальный представитель установил контакты с кубинцами, проживающими за пределами Кубы, и использовал информацию, которая поступала с Кубы за рубеж от кубинских граждан как в распоряжение Специального представителя, так и Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, осуществляющих контроль за соблюдением прав человека.

13. По вышеизложенным причинам возможности Специального представителя для осуществления своего мандата оказались весьма ограниченными. Из-за полного отсутствия информации из правительственных источников ему пришлось разбираться в заявлениях и жалобах, представленных частными лицами и организациями, без учета мнения властей. Отсутствие исчерпывающей информации неизбежно сказывается на качестве доклада и ограничивает возможности для вынесения объективных и справедливых решений. Вместе с тем разочарование, испытанное Специальным представителем, не дает ему достаточных оснований не включать в настоящий доклад полученную им информацию, излагая ее в объективной форме и не давая ей своей оценки, с тем чтобы Комиссия и другие органы, относящиеся к системе Организации Объединенных Наций, могли рассчитывать на необходимое сотрудничество с правительством Кубы для установления достоверности фактов, получения ответов на поставленные вопросы и содействия расширению международного сотрудничества в области обеспечения уважения прав человека.

14. Специальный представитель хотел бы выразить признательность всем лицам, проявившим готовность содействовать ему в сборе информации по этому вопросу, являющемуся предметом его доклада. Кроме того, он считает необходимым отметить широкую и эффективную помощь, оказанную ему сотрудниками Центра по правам человека в Женеве и канцелярии Генерального секретаря в Нью-Йорке, которые, несмотря на нынешние административно-бюджетные ограничения в Организации, великодушно содействовали осуществлению миссии Специального представителя.

II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ

15. Учитывая отсутствие возможности для установления прямых контактов с кубинскими властями и временные рамки, которые вынуждали ускорить процесс своевременной подготовки доклада, Специальный представитель решил, после тщательного изучения большого объема документации по Кубе, которой располагает Центр по правам человек в Женеве и секретариат в Нью-Йорке, встретится с кубинскими гражданами, проживающими за пределами Кубы, которые непосредственно или через представительные организации представляли заявления и жалобы компетентным органам Организации Объединенных Наций. Большая часть, если не весь объем, информации, полученной специальным представителем непосредственно из этих источников, касалась частных случаев, о которых заинтересованные лица уже сообщали Организации Объединенных Наций. Вместе с тем Специальный представитель счел весьма полезным встретиться с теми лицами, которые занимались сбором и систематизацией информации, поступающей к ним непосредственно с Кубы через организации, доводящие эту информацию до сведения международных организаций и общественности в целом.

16. В период с 16 октября по 21 ноября 1991 года Специальный представитель встречался с представителями кубинских организаций в изгнании, которые получают и передают поступающие от проживающих на Кубе кубинских граждан сообщения относительно предполагаемых случаев нарушения прав человека. Переданная Специальному представителю информация излагается ниже, однако представленный далее перечень частных случаев, о которых было заявлено, отнюдь не является исчерпывающим. К числу организаций и групп, с которыми довелось встречаться Специальному представителю, относятся следующие:

a) Координационный центр организаций по правам человека на Кубе (CODEHU), представленный за рубежом Рамоном Сернудой, состав которого, судя по всему, в последние месяцы расширился и который к моменту встречи объединял следующие группы: Кубинскую комиссию по правам человека и национальному примирению, возглавляемую Элисардо Санчесом Санта Крусом; Правозащитный комитет им. Марти, возглавляемый Анхелем Гальвесом; Ассоциацию защиты политических прав, которую возглавляет Луис Альберто Пита Сантос, и Партию за права человека во главе с Хуаном Бетанкуром Морехоном. Все группы, входящие в состав CODEHU, находятся на Кубе, но не признаются кубинскими властями;

b) Всемирная федерация бывших кубинских политических заключенных, которая была представлена Гильермо Эстевесом и штаб-квартира которой находится в Тампе (Флорида);

c) Кубинский комитет по правам человека, который действует в Гаване, Майами, Нью-Йорке и Женеве. Председателем этого Комитета и его создателем является Рикардо Бофиль; на Кубе Комитет возглавляют братья Аркос Бергнес, а в Нью-Йорке его представляет Кармен Мария Родригес;

d) Информационное бюро Движения за права человека на Кубе, находящееся в Майами и возглавляемое Ариэлем Идальго и Тете Мачадо;

e) Группа по правам человека на Кубе, представленная Хорхе Вальсом и Хиселой Идальго;

- f) Центр по правам человека, созданный в Майами в 1974 году и представленный Падре Мигелем А. Лоредо и Хесусом А. Пермуьем;
- g) Ассоциация за мир на континенте (Асопаско) с штаб-квартирой в Майами, возглавляемая бывшим послом Армандо Вальядаресом и Луисом Суньигой;
- h) издаваемый в Майами журнал "Ареито", представленный ее редактором Андресом Гомесом;
- i) Организация по правам человека с штаб-квартирой в Вашингтоне, представленная Франком Гальсоном.

17. Помимо проведения встреч с кубинскими организациями по правам человека Специальный представитель имел возможность беседовать с представителями некубинских авторитетных организаций, компетентных в области прав человека. Все из них постоянно получают сведения от проживающих на Кубе граждан и отдельных групп относительно положения в стране. Среди этих организаций можно отметить следующие: "Пуэбла институте" (организация светских католиков с штаб-квартирой в Вашингтоне), Комитет по Кубе в рамках AFL-CIO, "Эмерикас уотч", "Эмнести интернэшнл" и представительство Международного христианско-демократического союза.

III. ЗАЯВЛЕНИЯ ПО ЧАСТНЫМ СЛУЧАЯМ

18. Заявления по частным случаям были переданы непосредственно Специальному представителю или находятся в архиве Центра по правам человека, куда он имел доступ в силу возложенных на него функций. По имеющимся сведениям, эти случаи имели место в течение последних двух лет, в частности в 1991 году. Могут встречаться неточности в написании имен и фамилий, повторения, а также частично устаревшие сообщения. В этой связи замечания и пояснения кубинских властей могли бы принести огромную пользу.

19. Упомянутые заявления по частным случаям распределены и изложены ниже в том же порядке, в каком они были представлены в докладе миссии, совершившей поездку на Кубу в 1988 году (см. E/CN.4/1989/46, приложение VII), т.е. за основу для осуществления наблюдения за положением в области прав человека на Кубе взята Всеобщая декларация прав человека.

1. ПРАВО НА ЖИЗНЬ

1. Валериано Валера Альварес

По имеющимся сведениям, скончался в тюрьме Баямо вследствие побоев, нанесенных ему полицейскими, которые пытались пресечь потасовку, завязавшуюся между жертвой и другим лицом 11 февраля 1991 года в Баямо, провинция Гранма.

2. Хуан Рамон Рейес Герра

Скончался в результате действий охраны тюрьмы "Эль-Гуаябо", судя по всему, при попытке к бегству, предпринятой 21 мая 1991 года.

3. Амадо Риос Галиндо и Хорхе Креспо Перна

Как сообщается, скончались 15 мая 1991 года во время бунта, который был поднят в тюрьме "Ньевес-Морехон", провинция Санти-Спиритус, в знак протеста против плохих условий содержания заключенных. Эти два человека, находившиеся в очень тяжелом состоянии, вместе с другими ранеными заключенными были доставлены в больницу. Силы по поддержанию порядка, сформированные из специальных подразделений министерства внутренних дел, прибывших из различных провинций, открыли беспорядочный огонь по заключенным и подвергли их жестокому обращению, вследствие чего часть заключенных получила ранения.

4. Ромелио Лагос Перес

Отбывал тюремное заключение в Гуанахае, провинция Гавана. Судя по всему, был смертельно ранен сотрудником охраны при попытке проникнуть в ту часть тюрьмы, где содержались обвиняемые по делу "Очоа-Ла Гуардиа".

5. Рамон Лансе Ортега и Эдди Кальдерон Эспен

Заключенные тюрьмы "Комбинадо-дель-Эсте", которые, как утверждается, скончались вследствие побоев в марте 1991 года.

6. Ласаро Перес Видаль
Уголовный заключенный тюрьмы "Комбинадо-дель-Эсте", скончавшийся 10 марта 1991 года в результате кровоизлияния в мозг, которое, согласно сообщению, было вызвано побоями, перенесенными им во время потасовки, возникшей между охраной и заключенными, требовавшими улучшить питание. Среди сотрудников охраны, судя по всему, были двое по имени Хиль и Поль.
7. Арнальдо Гонсалес Гонсалес
Скончался 19 мая 1991 года, по-видимому, в результате действий Рейнальдо Милана, сотрудника специальной полицейской бригады в Ольгине. Согласно полученной информации, указанное лицо беседовало на улице с одним человеком, когда к нему подошел полицейский, который якобы ослепил его из газового баллончика, а затем выстрелил в него три раза, вследствие чего наступила смерть.
8. Вальтер Ибесоте Эчеварриа, 17 лет.
Житель микрорайона Пьедра-Бланка, Ольгин. Скончался 10 сентября 1990 года предположительно в результате побоев, нанесенных сотрудниками полиции.
9. Йоель Рейес Торрес, 17 лет.
Как сообщается, скончался 15 мая 1991 года от трех огнестрельных ранений, полученных в результате выстрелов, произведенных сотрудником полиции Рохером Абреу Гонсалесом в Сан-Агустин-де-Агуарас, Буэнавентура, провинция Ольгин.
10. Карлос Мануэль Ортис Моралес, 21 год.
Проживал в районе старого сахарного завода "Санта-Лусия". Судя по всему, скончался в результате выстрела, произведенного сотрудником полиции Амадо Леалем 21 ноября 1991 года.
11. Херардо Контрерас Эрнандес, 25 лет и Антонио Эрнандес Риверо, 26 лет.
Были убиты сотрудником полиции Хосе Луисом Рамиресом 26 ноября 1990 года в Ла-Колония, Пинар-дель-Рио. Согласно сообщению, упомянутый полицейский сначала ранил Контрераса в бедро, а затем выстрелил ему в грудь, в результате чего последний скончался. Эрнандес, увидев это, стал в резкой форме осуждать полицейского, который в свою очередь выстрелил ему в живот, а затем, когда тот упал на землю, добил его.
12. Эдуардо Кальдерон Спин, заключенный тюрьмы "Кило-7", Камагуэй.
Согласно имеющимся сведениям, был жестоко избит 24 апреля 1991 года и скончался двумя днями позже. В числе виновных в случившемся упоминается сержант Лопито.
13. Элиберто Вега Кальсадила, сварщик и студент технического института.
Как сообщается, скончался 30 июня 1991 года от огнестрельных ранений, полученных в результате выстрелов, произведенных сотрудником полиции Хулио Крусом в туристическом центре "Эль-Коктелито".

14. Марио Мигель Арсель Андреу, 34 года.
Житель Эль-Корохала, Артемиса. Возвращаясь в 5 часов утра домой на тракторе, встретил военнослужащего Иосвани Родригеса Маркеса, который приказал ему остановиться. Как утверждается, Марио, не услышав приказа, продолжал свой путь, вследствие чего военнослужащий выстрелил ему из автомата АКМ в затылок. Согласно заявлению, тракторист с тяжелым ранением, не получив никакой медицинской помощи, в течение 40 минут находился один на дороге. Он был подобран его знакомыми, которые проходили мимо места происшествия, и доставлен в больницу "Сиро Редондо" в Артемисе, откуда его перевели в Гаванскую больницу "Эрманос Амейжейрас".
15. Альберто Эрнандес Хименес, Пласетас, Вилья-Клара.
Как утверждается, был задержан 4 апреля 1991 года за осуждение произвола, чинимого в кубинских тюрьмах, и приговорен к 11 месяцам тюремного заключения. По отбытии указанного срока заключения ему надлежит ежемесячно отмечаться в полицейском участке в течение трехлетнего периода. Ему угрожали "пустить пулю в лоб", если он будет продолжать плохо отзываться о революции.

2. ПРАВО НА ФИЗИЧЕСКУЮ НЕПРИКОСНОВЕННОСТЬ

16. Роландо Перес Эрнандес, 17 лет, заключенный провинциальной тюрьмы Вилья-Клара.
По имеющимся сведениям, был избит 14 мая 1991 года младшим офицером Фиденсио, начальником сектора № 3.
17. Луис Рамон Гисадо Агилар и Абель Роха Герреро
Как сообщается, были избиты в разное время в течение февраля 1991 года надзирателями тюрьмы "Серамика Роха", провинция Камагуэй.
18. Анхель Донато Мартинес Гарсиа
Как утверждается, был помещен в феврале 1991 года на две недели в так называемый "прямоугольник смерти" (карцер тюрьмы "Комбинадо-дель-Эсте") лишь за то, что он занавесил одеялом зарешеченное окно своей камеры для того, чтобы спастись от холода. Его неоднократно помещали в "прямоугольник смерти" и не позволяли родственникам посещать его в течение четырех лет за его непокорность и политические протесты против тюремной администрации.
19. Орландо Аскуе Родригес, Орландо Домингес де ла Коба и Исраэль Лопес Толедо
Так называемые "нуэвос плантадос", объявившие голодовку в январе 1991 года в знак протеста против условий содержания заключенных в тюрьме "Комбинадо-дель-Эсте". Судя по всему, были переведены в тюрьму "Кило-7" в Камагуэе, где их приковали цепями к решеткам их камер. Как сообщается, в середине января Аскуэ и Лопес неоднократно жестоко избивались резиновыми дубинками.
20. Педро Герра Гонсалес, Хорхе Марреро Мартинес и Османи Пелегрин Камбель
Лица, содержащиеся под стражей в тюрьме "Комбинадо-дель-Эсте", которым, по имеющимся сведениям, неоднократно отказывали в медицинской помощи.

21. Франсиско Мартес Санчес, 16 лет, житель района "Эль-Серро", Гавана, содержащийся под стражей в Ховельянос.
Этого заключенного заставляли делать приседания, несмотря на то, что он страдал астмой. За неповиновение он, судя по всему, был избит до такой степени, что его пришлось срочно отправить в больницу Колон, где 20 июля 1991 года он скончался. Власти утверждают, что заключенный умер от астмы. Однако один из свидетелей, доставивших его в больницу, считает, что заключенный скончался от кровоизлияния в мозг в результате нанесенных по голове ударов; кроме того, все его тело было покрыто кровоподтеками.
22. Франсиско Марреро Прадо, личное дело № 414 766.
В апреле 1991 года был доставлен в санчасть корпуса № 2 тюрьмы "Комбинадо-дель-Эсте", где его прооперировали по поводу грыжи межпозвоночного диска. Несмотря на сильные боли, медсестра не уделяла прооперированному никакого внимания. Как утверждается, заведующая санчастью угрожала выписать его, если он не прекратит обращаться за помощью медсестры.
23. Вильдер Уртадо Мурильо, колумбиец, личное дело № 1 231 400.
Согласно сообщению, 21 мая 1991 года военнослужащие нового набора избili его в тюрьме "Комбинадо-дель-Эсте" до такой степени, что у него на теле появились гематомы.
24. Луис Монтеагудо Родригес, 27 лет. Сын Каридад Родригес Родригес, проживавший по адресу: провинция Гавана, Алькисар, улица 92, корпус М, квартира 2.
8 ноября 1990 года приговорен муниципальным судом Бойерос к четырем годам лишения свободы "как социально опасный элемент". 18 декабря 1990 года его мать пришла навестить его, однако ей якобы сообщили, что с 13 декабря ее сын находится на свободе. Пытаясь найти сына, мать посетила все полицейские участки, учреждения органов госбезопасности, психиатрическую больницу, Институт судебной медицины, а также побывала в морге и в провинциальном суде. 20 декабря ей сообщили о том, что сын содержится под стражей в отделении следственного изолятора, расположенного на пересечении улиц 100 и Альдаво. Мать посетила изолятор и нашла своего сына в слабом и истощенном состоянии. Сын сообщил ей о том, что он не был освобожден из-под стражи, а был помещен в одиночную камеру и подвергнут допросам в связи с предпринятой им попыткой найти убежище в посольстве Испании. 28 февраля 1991 года, когда мать вновь пришла навестить сына, он был доставлен в инвалидной коляске и находился в безнадежном состоянии.
25. Хосе Рамон Моралес Хэрнандес. Заключенный юноша, проживавший по адресу: провинция Гавана, Сантьяго-де-лас-Вегас, улица 18, дом № 4, между L и 3.
Находился в "специальном отделении" корпуса № 1 тюрьмы "Комбинадо-дель-Эсте". По имеющимся сведениям, 28 апреля 1991 года сержант Алехандро, начальник упомянутого отделения, избил его резиновой дубинкой до такой степени, что у него в области живота, спины и на груди образовались кровоподтеки.

26. Бернардо Крус Перес, 23 года.
Как сообщается, 28 июня 1991 года был избит в тюрьме "Аламбрада-де-Манакас" действовавшими вместе сержантом Алексисом Оливерой и тюремным надзирателем Умберто, которые наносили удары дубинками и ногами. Во второй половине дня его доставили в санчасть для оказания ему медицинской помощи. После этого его вновь избили и, не оказав ему медицинской помощи, израненного и истекающего кровью поместили в карцер.
27. Роберто Молина Эрнандес
Как утверждается, 12 апреля 1991 года перенес паралич правой стороны лица и был доставлен в санчасть корпуса № 2 тюрьмы "Комбинадо-дель-Эсте", где, несмотря на наблюдавшиеся у него рвоту, расстройство желудка и частые головные боли, ему не была оказана соответствующая медицинская помощь. В таком состоянии он был помещен в переполненную заключенными палату № 2428, в которой отсутствовали минимальные санитарно-гигиенические условия.
28. Даниэль де Хесус Римада Гарсиа
Заключенный тюрьмы "Комбинадо-дель-Эсте", обвинивший в коррупции нескольких надзирателей, которые затем были переведены на новое место работы. Согласно сообщению, 22 марта 1991 года в его камеру вошли другие надзиратели (Чино, Сороа и Альберто), которые избили его палками, а когда он упал на пол, жестоко избили его ногами, после чего он был помещен в карцер.
29. Даниэль Кардо Эрнандес
Политический заключенный "плантадо", отбывающий 30-летний срок заключения в тюрьме Бониато. Как сообщается, в мае 1991 года был жестоко избит и затем доставлен в Главное управление государственной полиции в Гаване, откуда был срочно отправлен в военный госпиталь "Карлос Х. Финлай".
30. Дьёсдадо Диас Альфонсо, Хосе Авила Дельгадо, Эдуардо Рамирес Перес, Хесус Риверо Абреу, Хорхе Ириако Гонсалес, Флорентино Хосе Флейтас, Рафаэль Гонсалес Сильва, Освальдо Дельгадо Герра, Модесто Родригес Гарсиа, Педро Хименес Камачо, Карлос Мартинес Гонсалес, Альдерико Ирус Хербель, Октавио Риверо Суере, Рафаэль Гонсалес Флитас, Габриэль Перес Муно.
Группа заключенных, получивших ранения во время бунта, который был поднят 15 мая 1991 года в тюрьме "Ньевес-Морехон", провинция Санкти-Спиритус, в знак протеста против плохих условий содержания заключенных. Как утверждается, указанные лица были избиты палками и получили ожоги. После случившегося они были переведены в другие тюрьмы, находящиеся в пяти разных провинциях, и содержались в режиме "инкоммуникадо".
31. Даниэль Брито Васкес, проживавший по адресу: Гавана, переулок Лусеро № 46, между Санта-Ортенсия и Санта-Флора.
Согласно сообщению, 21 мая 1991 года военнослужащие нового набора избили его дубинками, после чего он был доставлен в больницу тюрьмы "Комбинадо-дель-Эсте".

32. Хорхе Нуард Родригес, заключенный тюрьмы "Каналета", провинция Сьего-де-Авила.
Согласно сообщению, ввел себе в обе руки внутримышечные инъекции мазута, с тем чтобы ему была оказана медицинская помощь. Вместо этого его поместили в карцер, где он провел 12 суток. 7 июня 1991 года в 2 часа дня его выволокли из карцера в бессознательном состоянии. С диагнозом влажная гангрена обеих рук он был доставлен в больницу, где пришлось ампутировать полностью обе руки.
33. Педро Луис Гарсиа, 24 года. Житель населенного пункта Манакас, провинция Вилья-Клара.
Как утверждается, 27 июня 1991 года сержант Алексис Оливера избил его палкой в тюрьме "Аламбрада-де-Манакас". В избиении участвовали также несколько других военнослужащих, вооруженных резиновыми дубинками. Затем избитый, тело которого было покрыто ранами, был помещен в карцер.
34. Антонио Агила Горрин, 29 лет. Уроженец Санта-Клары, провинция Вилья-Клара.
Был помещен в медицинский пункт тюрьмы "Аламбрада-де-Манакас" с диагнозом обтурирующий тромбоз левой ноги с целью ее ампутации. Как утверждается, несмотря на состояние больного, 25 апреля 1991 года сотрудники министерства внутренних дел поместили его в камеру, которая известна под названием "солеро", где вместо крыши - металлическая решетка, которая не спасает ни от солнца, ни от дождя. Проведя в карцере 24 часа, заключенный предпринял попытку покончить с собой.
35. Педро Мануэль Вилорико Гарсиа, 27 лет. Заключенный тюрьмы "Аламбрада-де-Манакас".
Согласно сообщению, 1 апреля 1991 года, после банного часа, этот заключенный, поднимаясь на свою трехъярусную кровать, был поражен сильным электрическим разрядом. Во время падения он сильно ударился головой, вследствие чего у него остановилось дыхание. Другие заключенные доставили его в тюремный медпункт, где, ввиду отсутствия врача, ему не была оказана надлежащая медицинская помощь. Через 24 часа он был доставлен в провинциальную больницу Вилья-Клара.
36. Марио Сантана Фонтеда, 21 год. Уроженец Санта-Клары.
Как утверждается, 30 апреля 1991 года был жестоко избит надзирателем сектора № 2 провинциальной тюрьмы "Санта-Клара", провинция Вилья-Клара.
37. Ноэль Толедо Дельгадо, 21 год. Уроженец Ремедиос.
По имеющимся сведениям, в апреле 1991 года один из надзирателей сектора № 3 провинциальной тюрьмы Санта-Клара, провинция Вилья-Клара, избил его палкой; кроме того, он бил его ногами в область живота.
38. Арнальдо Перес Марти, 29 лет. Уроженец Ремедиос.
Как утверждается, в феврале 1991 года был избит группой надзирателей провинциальной тюрьмы Санта-Клара, провинция Вилья-Клара, во главе с младшим лейтенантом Хуаном де ла Крус. Затем его поместили в одиночную камеру, где он дважды терял сознание.

39. Рауль Фигероа Кастро, 27 лет. Уроженец Кайбарьена. По имеющимся сведениям, 14 марта 1991 года был жестоко избит в провинциальной тюрьме Санта-Клара, провинция Вилья-Клара, группой сотрудников министерства внутренних дел в составе 10 человек во главе с сержантом Хаокином Кальосом, который ударил его ногой по лицу, разбив ему верхнюю губу, на которую затем было наложено три шва. В избиении участвовали надзиратели Савино Гонсалес Родригес, Густаво, Мачин, Омар, Марин и Меса, применявшие палки и мачете. Заключенный был посажен в карцер, а майор Фигеро заявил ему о том, что подобного обращения заслуживают все "контрреволюционеры".
40. Карлос Фонт Рейес, проживавший по адресу: Гавана, Консуладо № 304, между Нептуно и Виртудес. По имеющимся сведениям, 4 мая 1991 года был избит резиновыми дубинками в "специальном отделении" корпуса № 2 тюрьмы "Комбинадо-дель-Эсте". В избиении участвовали надзиратель Эрасмо и два других военнослужащих.
41. Антонио Серрано Известный как "Тони Арсента". Согласно сообщению, был зверски избит в первой половине февраля 1991 года сержантом Льеро в тюрьме "Кило-7", Камагуэй. Избитого заключенного были вынуждены поместить в больницу в отделение интенсивной терапии.
42. Маркос Хулио Юноша из провинции Пинар-дель-Рио, который в августе 1991 года был обвинен в ведении "враждебной пропаганды". Судя по всему, он находится в психиатрической больнице, известной под названием "Масорра", в которой он был подвергнут 12 сеансам электрошоковой терапии.
43. Артуро Альварес Варела, 52 года, служащий молокозавода Бакураанао, шоссе Гуанабакоа, проживающий по адресу: Сан-Мигель-дель-Падрон, Санта-Исабель 2615, между улицами Паула и Отеро. Сообщается, что указанное лицо подвергалось пыткам в отделении следственного изолятора, расположенного на пересечении улиц 100 и Альдаво. Артуро Альварес Варела был задержан 27 декабря 1990 года по обвинению в подрывной деятельности против государства, а также в незаконной продаже молока. По сообщению навестивших его родственников, он находился в крайне возбужденном состоянии; рубашка на нем была окровавлена, что свидетельствовало о перенесенных им побоях, в результате которых ему разбили нос. По его словам, он был переведен в тюрьму "Комбинадо-дель-Эсте", где его неоднократно помещали в холодильную камеру, а также в совершенно темную одиночную камеру, в которой невозможно было спать. Его родственникам угрожали тюремным заключением в том случае, если они будут распространять какие-либо сведения о его состоянии, а ему самому грозило более суровое наказание, если бы он сообщил о том, как с ним обращались в тюрьме.

44. Ихинио Вергара Линарес, Бенито Гарсиа Оливера, Эрнесто Аррегоитиа Рубио, Хулиан Лаго Эстрада, Арселио М. Рамос Лечуга, Эдуардо Дельгадо де ла Пуенте.
Группа тяжелобольных заключенных. Ихинио Вергара Линарес, 74 года, в заключении с 1974 года, перенес восемь операций. Бенито Гарсиа Оливера, 68 лет, в заключении 8 лет, страдает гипертонией и ожирением. Эрнесто Аррегоитиа Рубио, 54 года, в заключении 14 лет, страдает диабетом и гипертонией. Хулиан Лаго Эстрада, 40 лет, страдает диабетом в тяжелой форме. Арселио М. Рамос Лечуга, 58 лет, в заключении 20 лет, страдает гипертонией, лимфангитом и аллергией. Эдуардо Дельгадо де ла Пуенте за участие в мятеже был приговорен в 1980 году к смертной казни, которая была заменена 30-летним тюремным заключением. Страдает прогрессирующим ганглиозным туберкулезом. По имеющимся сведениям, указанным лицам не оказывается адекватная медицинская помощь.
45. Рафаэль Эрнандес Перес
Сообщается, что в феврале 1991 года был избит надзирателями тюрьмы "Аламбрада-де-Манакас", провинция Вилья-Клара.
46. Иван Эспиноса и Хорхе Луис Гарсиа
По имеющимся сведениям, в феврале 1991 года были избиты в карцерах тюрьмы "Аламбрада-де-Манакас", провинция Вилья-Клара, группой сотрудников министерства внутренних дел в составе 21 человека.

3. ИСЧЕЗНОВЕНИЯ

47. Марселино де ла Крус Митхайн Диас, бывший преподаватель кафедры марксистской философии в университете.
Исчез 2 сентября 1991 года, в тот день, когда была задержана Мария Селина Родригес, председатель организации "Свобода и вера". Митхайн Диас встречался с активисткой у нее дома 29 июля 1991 года. Угрозы в его адрес поступали и раньше; его выгнали с кафедры и запретили заниматься преподавательской деятельностью в течение 8 лет начиная с сентября 1980 года.
48. Антонио Леаль и Фернандо Рамос
Жители Варадеро, провинция Матансас. Исчезли в 1990 году после того, как были задержаны сотрудниками государственной безопасности.

4. ПРАВО ПОКИДАТЬ СТРАНУ И ВОЗВРАЩАТЬСЯ В НЕЕ

49. Марио Чанес де Армас
Освобожден 16 июля 1991 года после 30-летнего заключения. Обратился за получением выездной визы с целью воссоединения со своей семьей, проживающей в Майами, однако власти отказали ему в оформлении визы.
50. Ласаро Линарис Эчеварриа
Член Ассоциации в поддержку свободного искусства (APAL). Как сообщается, был приговорен к 18 месяцам лишения свободы за нелегальный выезд за пределы страны в 1988 году и предпринятую им в том же году попытку встретиться с представителями Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций. Содержится под стражей. Пенитенциарное заведение: тюрьма "Комбинадо-дель-Эсте". Место проживания: Гавана, Центр, улица Ревильяхихедо 105 или 155, между улицами Глорио и Мисьон.

51. Самуэль Эрнандес Рейес, Хуан Давид Хименес Рамос и Альфредо Хименес Рамос (уголовное дело № 46 1980 года)
По всей видимости, находятся в тюрьме "Комбинадо-дель-Эсте", Гавана, где отбывают 25-летний срок тюремного заключения за попытку найти политическое убежище в Нунциатуре Ватикана, расцениваемую в качестве акта, направленного на подрыв государственной безопасности, затрагивающего право экстерриториальности и ущемляющего права дипломатических представительств иностранных государств.
52. Паскуаль Овидио Дельгадо Фернандес и Ромуло Хуан Дельгадо Фернандес (уголовное дело № 20 1981 года)
Как сообщается, приговорены к 45 годам тюремного заключения за попытку найти политическое убежище в посольстве Эквадора, расцениваемую в качестве акта, направленного на подрыв государственной безопасности, затрагивающего право экстерриториальности и ущемляющего права дипломатических представительств иностранных государств.
53. Нидия С. Картайя Медина
Предприняла попытку воссоединиться со своим мужем, бывшим подполковником Хоакином Мориньо Пересом, высланным в 1985 году. Ей и ее дочерям было отказано в выдаче разрешения на выезд из страны. Согласно сообщению, они подвергаются притеснениям: дочери лишены возможности продолжать свою учебу или работать, мать является объектом преследования и слежки, их телефонные разговоры подслушиваются, а корреспонденция перлюстрируется. Мать встречалась с представителями группы, совершившей поездку на Кубу в 1988 году.
54. Хосе Агила Каро
Житель Гуане, провинция Пинар-дель-Рио. Согласно имеющимся сведениям, исчез в мае 1990 года при попытке нелегально покинуть страну.
55. Эрнесто Родригес Мансанарес
Житель Сантьяго-де-Куба, провинция Сантьяго-де-Куба. Сообщается, что исчез в 1990 году при попытке нелегально выехать из страны через военно-морскую базу Гуантанамо.
56. Освальдо Кортес, Хосе Катарело и Ласаро Кинтана
Жители провинции Гавана. Как утверждается, исчезли в 1990 году в апреле и июне, соответственно, при попытке нелегально покинуть страну.
57. Альфредо Альварес Родригес, Мануэль Форкадес и Максимо Монтеро
Жители провинции Гавана. Согласно сообщению, исчезли в 1990 году при попытке нелегально покинуть страну.
58. Мигель Х. Гитарт Росель
По полученным в ноябре 1991 года сведениям, указанное лицо, находящееся в настоящее время в Соединенных Штатах Америки, хотело бы вернуться на Кубу, где находится его жена, две дочери и малолетний сын, проживающие по следующему адресу: Гавана, Севильяно, Урсула 376.

5. НЕЗАКОННЫЕ ИЛИ ПРОИЗВОЛЬНЫЕ ЗАДЕРЖАНИЯ

59. Педро Наско Альварес
Отец политического заключенного Ареса Наско Марреро, подвергнутого, по имеющимся сведениям, физическим и психологическим пыткам сотрудниками пенитенциарного заведения "Кило-7" в Камагуэе, задержан в 1991 году за то, что заявил протест против условий содержания своего сына.
60. Эмерита Элехальде Сарросент
Как утверждается, задержана 12 марта 1990 года за подписание письма в поддержку резолюции Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций.
61. Хосе Ирене Падрон Дуэньяс
Активист ССРДН. Как сообщается, задержан 4 сентября 1990 года в Гаване и доставлен в Главное управление государственной безопасности, где в конце сентября объявил голодовку в знак протеста против своего ареста. Предполагается, что поводом для задержания могло послужить его заявление относительно ареста его шурина Феликса Алексиса Морехона Родригеса или же его участие в одном из мероприятий, организованных Ассоциацией в поддержку свободного искусства (APAL).
62. Эдуардо Рубен Ойо Ортис
Как утверждается, с 3 октября 1990 года содержится под стражей в "Вилья-Мариста", несмотря на то, что официального обвинения ему предъявлено не было. 14 сентября 1990 года был осужден и приговорен к шести годам лишения свободы.
63. Леандро Идальго Пуло
Как сообщается, задержан 24 февраля 1990 года за то, что во время проведения в спортивном городке Гаваны международного турнира по боксу он выкрикивал лозунг "Долой Фиделя Кастро". По словам свидетелей, он был избит. В настоящее время находится в отделении "Карбо Сервиа" Гаванской психиатрической больницы (палата для арестованных органами государственной безопасности) с диагнозом: паранойяльная шизофрения с умеренными признаками распада личности. По сообщению властей, его должны были перевести в обычную палату упомянутой больницы. Номер истории болезни: 83534; диагноз паранойяльная шизофрения с умеренными признаками распада личности. Ранее указанное лицо трижды попадало в Национальную психиатрическую больницу.
64. Ауреа Фериа
По имеющимся сведениям, была задержана 25 декабря 1989 года по обвинению в попытке получить убежище в посольствах социалистических стран и выпущена на свободу 29 декабря 1989 года. Вновь задержана 19 января 1990 года без предъявления ей какого-либо обвинения и помещена в женскую тюрьму западных провинций Кубы. 15 июля 1991 года объявила голодовку в знак протеста против того, что ее поместили в камеру для уголовных заключенных.

65. Феликс Флейтас Посада

Бывший политический заключенный, осужденный в 60-х годах. Всегда поддерживал тесные связи с ССРДН. Как сообщается, был задержан в апреле 1991 года на своей квартире в Гаване, из которой во время ареста сотрудники тайной полиции изъяли книги и документы. Согласно полученным сведениям, г-н Флейтас находится в "Вилья-Мариста", где он содержится в режиме "инкоммуникадо" и подвергается интенсивным допросам.

6. ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОЕ СУДЕБНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО

66. Луис Энрике Линансьеро Мартинес, Ивелине Камехо Молерио, Хуан Карлос Сьерра Перес, Мигель Анхель Фернандес Креспо, Хосе Луис Мартинес Видаль, Франсиско Росадо Торрес, Гильермо Кампос Муньис, Арес Наско Марреро

Гильермо Сенон Сантос Давила, Мойсес Ариэль Виаларт дель Валье, Мария Маргарита Гарсиа Вальдес

Члены молодежной ассоциации за права человека (АЖРДН). Как сообщается, осуждены в июле 1990 года за деятельность, связанную с их принадлежностью к этой организации, которую власти считают вооруженным формированием Партии за права человека на Кубе (РРДНС). Линансьеро Мартинес, Камехо Молерио, Сьерра Перес, Фернандес Креспо и Мартинес Видаль приговорены к 15 годам тюремного заключения; Росадо Торрес - к 10 годам; Кампос Муньис и Наско Марреро - к 8 годам; Сантос Давила, Виаларт дель Валье и Гарсиа Вальдес - к 3 годам ограничения свободы. До вынесения приговора обвиняемые не имели доступа к своим адвокатам и, по всей видимости, не пользовались юридическими гарантиями в полном объеме в ходе судебного разбирательства. Сведения относительно обжалования приговоров отсутствуют. Несмотря на незначительный объем информации относительно судебного разбирательства, можно предполагать, что обвиняемые отрицали свою причастность к деятельности, связанной с применением силы.

67. Даниэль Аспильяга Ломбард, Томас Аспильяга, Басилио Алексис Лопес и Ригоберто Мартинес Кастильо

Как утверждаетсся, эти четыре кубинских гражданина были задержаны и избиты во время демонстрации, организованной 6 сентября 1991 года в Гаване у здания "Вилья-Мариста" (Управление государственной безопасности) с целью освобождения всех политических заключенных. В ходе судебного процесса, который проходил без предварительного уведомления задержанных, их родственников и защитников, указанным лицам было предъявлено обвинение в нарушении общественного порядка. По требованию прокурора эти лица были приговорены к различным срокам тюремного заключения: Даниэль Аспильяга Ломбард - два года, Томас Аспильяга и Басилио Алексис Лопес - 10 месяцев и Ригоберто Мартинес Кастильо - 11 месяцев. Они были отправлены в пенитенциарные заведения "Тако-Тако", "Синко и Медико" и "Гуанахай".

68. Врачи Хулиан Аранья Росайнс и Хулио Бьенц Сааб

Невропатологи из гаванской психиатрической больницы, которые, согласно сообщению, были задержаны 26 октября 1990 года сотрудниками государственной безопасности. Судя по всему, в декабре они были переведены в гаванскую тюрьму "Комбинадо-дель-Эсте", где содержатся под стражей. 25 июня 1991 года дело д-ра Араньи и его коллеги д-ра

Бьенца Сааба было рассмотрено временным народным судом, а 9 июля 1991 года указанные лица были приговорены соответственно к 8 и 12 годам тюремного заключения за "действия, направленные на подрыв государственной безопасности" и "враждебную пропаганду". В ходе этого судебного разбирательства не соблюдались юридические гарантии, не было представлено никаких доказательств, а обвинение строилось лишь на том утверждении, что обвиняемые во время допросов в "Вилья-Мариста" признали себя виновными.

7. ПРАВО НА БЕЗОПАСНОСТЬ

69. Д-р Роландо Рафаэль Бакстер и Ноэль Аргота Ортис
По имеющимся сведениям, были задержаны в Ольгине 27 июля 1991 года. Учитывая целый ряд убийств, совершенных в последние месяцы органами государственной безопасности в этом районе, судьба обоих задержанных вызывает тревогу.
70. Абелардо Тенейро Альварес, Фидель Вила Линарес, Хасинто Фернандес и Фелипе Алонсо Морехон Родригес
Активисты Кубинского комитета по правам человека (CCPDH) (заключенные тюрьмы Манакас), сообщившие об актах насилия, совершаемых против заключенных. Как утверждается, в апреле 1991 года они были доставлены в кабинет начальника тюрьмы, где сотрудник государственной безопасности по имени Сеперо угрожал применить в отношении них новые виды наказания и возбудить против них уголовные дела за ведение "враждебной пропаганды". Тенейро и Вила не прекращали жаловаться на неудовлетворительные санитарно-гигиенические условия содержания заключенных. Хасинто Фернандес, отбывающий заключение в тюрьме "Комбинадо-дель-Эсте", находится под постоянным надзором и подвергается произвольным проверкам, с тем чтобы держать его в постоянном напряжении. Фелипе Алонсо Морехону Родригесу, представителю CCPDH в провинции Сьего-де-Авила, отбывающему заключение в тюрьме Каналета, 4 мая 1991 года нанес "визит вежливости" капитан государственной полиции Мигель Суарес Родригес с целью получить показания о причастности активистов этой организации к формированию контрреволюционных групп.
71. Рауль де ла Роса
Сообщается, что в апреле 1991 года провел в карцере 21 сутки за то, что пожаловался одному из представителей тюремной администрации на неудовлетворительные условия содержания заключенных в тюрьме "Аламбрада-де-Манакас", провинция Вилья-Клара.
72. Рохер Абреу Аскуй, Сильвио Агила Гомес, Роберто Кальвейро Леон, Даниэль Кардо Эрнандес, Артуро Монтане Руис, Арес Наско Марреро, Роммель Посо Монтеро, Мануэль Регейро Робайна и Франсиско Росадо Торрес
Указанные лица относятся к категории заключенных "нуэвос плантадос". Согласно имеющимся сведениям, они объявили голодовку в знак протеста против плохих условий содержания заключенных и были изолированы друг от друга и переведены в разные тюрьмы, расположенные далеко от мест проживания их семей.

73. Эриберто дель Торо и Мириам Сарагоса Перес
Эти члены ССПДН подвергались в Ольгине преследованиям со стороны репрессивных органов. Как сообщается, неизвестные звонили Эриберто дель Торо по телефону в разное время суток, оскорбляя и угрожая убить его. Мириам Сарагосу Перес, проживающую по адресу Виста-Алегре, ул. 20 Мая (между Куба и Тарайяльде), дом № 56, верхний этаж, навестил сотрудник государственной безопасности, который допрашивал ее относительно деятельности упомянутого Комитета и угрожал ей тюремным заключением в случае, если она будет продолжать свою деятельность.
74. Родольфо Рохас Триана и Алекс Эррера
По имеющимся сведениям, в мае 1991 года объявили голодовку в знак протеста против того, что их поместили в камеру для уголовных заключенных в тюрьме "Комбинадо-дель-Эсте", за что были переведены в карцер. Г-н Рохас Триана был выпущен на свободу 25 октября 1991 года, однако через несколько дней был задержан и помещен в отделение "Сервиа" психиатрической больницы "Масорра", откуда бежал. Полиция приказала задержать его, опасаясь за его безопасность.
75. Луис Альберто Пита Сантос
Председатель Ассоциации защиты политических прав (ADEPO). Как сообщается, был задержан 9 октября 1991 года и доставлен в Гаванскую психиатрическую больницу, где был подвергнут медицинским опытам с целью определения его дееспособности и возможности возбуждения против него уголовного дела. 11 ноября 1991 года, когда было установлено, что у него не наблюдается отклонений от нормы, его перевели в отделение полиции № 6.
8. ПРАВО НА ТРУД И ПЛОДЫ СВОЕГО ТРУДА
76. Ромуло Мицелена
Активист "Движения за гармонию" (MAR), задержан 30 июня 1991 года. Был уволен с работы с должности администратора центра отдыха "Ла Пальма" за политическое инакомыслие.
77. Эктор Кастаньеда, сотрудник "Радио Энциклопедиа", и Анхель Мас Бетанкур, заместитель директора Гаванского Музыкального театра. Как сообщается, были уволены со своих соответствующих постов после того, как подписали "Декларацию кубинской интеллигенции".
78. Марта Лаго
Писательница и активистка MAR, задержанная 30 июня 1991 года. По имеющимся сведениям, была уволена с работы в отделе информации Национального комитета Союза молодых коммунистов за политическое инакомыслие.
79. Нанси Эстрада Гальван
Сотрудница журнала "Мухерес", официального органа Федерации кубинских женщин. Как утверждается, 3 июня 1991 года была уволена с работы, при этом директор журнала заявил ей, что она не может продолжать работать в его издательстве, поскольку она подписала "Декларацию кубинской интеллигенции".

80. Мануэль Манрике Сулуэста и Ласаро Куэста Кольясо
Портовые рабочие, которые, как сообщается, были уволены с работы без права обжалования на основании административного решения от 8 июля 1991 года, согласно которому они обвиняются в нарушении статей 41 и 42 правил внутреннего трудового распорядка предприятия "Терминалес Мамбисас", по сведениям органов государственной безопасности, они причастны к "деятельности, направленной против органов государственной власти". 30 июня 1991 года указанные лица, являющиеся участниками Движения MAR, были арестованы на непродолжительный срок вместе с Индамиро Рестано, Председателем этого Движения.
81. Рафаэль Гутьеррес и Альфредо Гонсале Позй
Участники Движения MAR, задержанные 30 июня 1991 года. По имеющимся сведениям, в течение первой недели июля были уволены Профцентром трудящихся Кубы (ПТК) за инакомыслие с занимаемых ими постов в Профсоюзном центре работников торгового флота, портов и рыболовного флота.

9. СВОБОДА РЕЛИГИИ

82. Александро Родригес Кастильо
Как утверждается, содержится под стражей в тюрьме "Комбинадо-дель-Эсте". В мае 1990 года у него похитили Библию. Когда администрация отказалась выдать ему другую Библию, он объявил голодовку, за что был переведен в карцер.
83. Эдито Крус
Как сообщается, был приговорен к трем месяцам тюремного заключения за то, что отслужил ночной молебен за трех политических заключенных, длительное время содержащихся под стражей.
84. Оскар Пенья Родригес
Член организации "Свидетели Иеговы", который, как утверждается, был задержан 12 декабря 1989 года и доставлен в психиатрическую больницу Сагуа, где ему вводились большие дозы психотропных препаратов.
85. Мабель Лопес Гонсалес, Фидель Диас Почеко, Альберто Барбаро Вильявисенсио, Нарсисо Рамирес Лоренсо, Альфредо Фалькон Монкада и Мерседес Пейто Паредес
Члены организации "Свидетели Иеговы". По имеющимся сведениям, были задержаны 18 января 1990 года в Сагуа-Гранде, провинция Вилья-Клара. У них была конфискована религиозная литература и предъявлено обвинение в нелегальном распространении печатных материалов.
86. Марсела Родригес Родригес, Паулино Агила Перес, Рамон Лопес Пенья и Гильермо Монте
Эти четыре человека, являющиеся членами организации "Свидетели Иеговы", судя по сообщению, были оштрафованы 2 августа 1990 года на основании решения муниципального суда Сан-Кристобаль за то, что у них была обнаружена религиозная литература.

87. Эмилио Родригес

Как утверждается, в конце февраля 1990 года в Санта-Кларе, провинция Вилья-Клара, у него были обнаружены печатные издания религиозного характера, касающиеся организации "Свидетели Иеговы". Указанное лицо было помещено на некоторое время в психиатрическую больницу.

10. СВОБОДА ВЫРАЖЕНИЯ СВОЕГО МНЕНИЯ И ИНФОРМАЦИИ

88. Педро Альварес Мартинес

Член Партии за права человека на Кубе (PPDHC). Согласно сообщению, в декабре 1989 года был задержан и приговорен к пяти годам лишения свободы по обвинению в "нелегальном распространении печатных материалов". Содержится под стражей в пенитенциарном заведении "Комбинадо-дель-Эсте".

89. Оскар де Сеспедес Чавес

Согласно имеющимся сведениям, приговорен к 14 годам лишения свободы по обвинению во "враждебной пропаганде" и в шпионаже (дело № 341-87). Номер личного дела заключенного: 122283. Место содержания под стражей: Гавана.

90. Мария Элена Крус Варела

Писательница, исключенная в феврале 1991 года из членов профсоюза писателей и художников (Союз писателей и художников Кубы). 15 июня 1991 года в ежедневной газете "Гранма" (официальный орган ЦК компартии Кубы) была опубликована передовая статья, в которой писательница характеризовалась как "неизвестный до настоящего времени в стране и за рубежом начинающий автор". В тот же день члены местного Комитета защиты революции (КЗР - группы по поддержанию порядка в кварталах) собрались у дома писательницы, требуя, чтобы она покинула страну. В мае 1991 года г-жа Крус подписала "Декларацию кубинской интеллигенции", в которой предлагалось провести национальную дискуссию по вопросу о будущем страны, организовать прямые выборы в законодательные органы и объявить амнистию для всех "узников совести". Она опасается, что ее произведения не будут публиковаться. Согласно недавно полученной информации, г-жа Крус была арестована 19 ноября 1991 года по месту проживания в Гаване в ходе развернутой против нее кампании. К ее дому на государственных машинах прибыла группа в составе примерно 300 человек, причем некоторые из них имели оружие и были оснащены радиотелефонами. Применяв силу, они проникли в дом, где грубо обращались с находившимися там людьми и нанесли им ранения. Г-жа Крус, ее дочь и г-жа Гладис Гонсалес Ной были задержаны и доставлены в отделение полиции района Аламар, где провели 6 часов, а затем были выпущены на свободу. Г-жа Крус была вновь задержана 21 ноября и вместе с тремя другими членами организации "Критерио альтернативо", Фернандо Веласкесом Мединой, пастором Эррерой и Хорхе Помаром, была доставлена в Управление государственной безопасности "Вилья-Мариста". 27 ноября она была осуждена по обвинению в принадлежности к нелегальной ассоциации. Ей было отказано в услугах адвоката. В результате судебного разбирательства, которое длилось четыре часа, г-жа Крус была приговорена к двум годам тюремного заключения.

91. Мириам Агилера де Ойо
Член Кубинского комитета по правам человека (ССРДН). Судя по сообщению, была задержана 22 марта 1990 года в Вилья-Клара за ведение "враждебной пропаганды".
92. Мигель Анхель Сордо Кинтанилья
Согласно имеющимся сведениям, был задержан 22 июня 1991 года в тот момент, когда он писал антиправительственные лозунги на стене одного из домов в Гаване. Участвовавшие в задержании сотрудники полиции избили его кулаками и рукоятками пистолетов. Судя по всему, он был отправлен в "Вилья-Мариста".
93. Эдит Эстер Крус Родригес
Как утверждается, была задержана в апреле 1989 года вместе с другими членами РРДНС при попытке организовать демонстрацию во время визита Горбачева; ее приговорили к трем месяцам тюремного заключения, однако освободили досрочно в связи с ухудшением состояния ее здоровья. В ноябре 1989 года она была вновь задержана, судя по всему, за публикацию сообщения относительно демонстрации, организованной в поддержку политического заключенного Альфредо Мустельера. Без предъявления новых обвинений ее поместили в женский исправительно-трудовой центр западных провинций для отбывания прерванного в апреле срока заключения. Она была выпущена на свободу 8 февраля 1990 года.
94. Роберто Риос Альдунсин
Приговор: шесть лет лишения свободы. Судя по сообщению, выпущен на свободу 18 февраля 1987 года во исполнение постановления № 24 министерства внутренних дел, однако вновь заключен в тюрьму 28 июля 1989 года. Пенитенциарное заведение: тюрьма "Тако-Тако", Пинар-дель-Рио. Характер преступления: враждебная пропаганда, другие виды деятельности, направленной на подрыв государственной безопасности, владение недозволенными средствами и фальсификация. Номер личного дела заключенного: 1214664. Домашний адрес: Гавана, Центр, улица Конкордиа 225 (между Манрике и Кампанарио), 2-й этаж, квартира F. Член Кубинской комиссии по правам человека и национальному примирению.
95. Мигель Альдама и Анхель Гальвес
Члены Правозащитного комитета имени Марти. Задержаны сотрудниками государственной безопасности предположительно в конце июня 1991 года на непродолжительный срок. В отделении государственной безопасности Аройо-Наранхо (Гавана), сотрудник госбезопасности по имени Фело угрожал расправиться с ними за их правозащитную деятельность.
96. Рейнальдо Косано и Рейнальдо Родригес
Члены ССРДН. Как утверждается, 20 июня 1991 года каждого из них по месту их жительства в Гавана-дель-Эсте навестил сотрудник государственной безопасности Хосе Альберто, который угрожал заключить их в тюрьму, если они будут продолжать заниматься правозащитной деятельностью.

97. Рикардо Фигерас Кастро
Член ССРДН, который, как сообщается, был задержан в августе 1989 года. 25 июня 1990 года временный провинциальный суд рассмотрел его уголовное дело и обвинил его в том, что он вел враждебную пропаганду и пытался нелегально покинуть страну. Поводом для обвинения во "враждебной пропаганде", по-видимому, явилось то, что он пытался выступить в поддержку своих товарищей по фактории "Хулио Антонио Мельо".
98. Феликс Алексис Морехон Родригес
По имеющимся сведениям, был задержан 21 ноября 1989 года в Съего-де-Авила, провинция Камагуэй. Осужден 21 июня 1990 года и приговорен к двум годам тюремного заключения за "враждебную пропаганду". Отбывает заключение в провинциальной тюрьме Съего-де-Авила. Судя по всему, он являлся секретарем ССРДН в упомянутой провинции.
99. Хорхе Андрес Кинтана Сильва
Член организации "Проект обеспечения гласности на острове" (PAIS). Профессия: студент 4 курса математического факультета Гаванского университета. Характер обвинения: через несколько месяцев после ареста удалось узнать, что указанное лицо обвиняется в ведении "враждебной пропаганды". Дата ареста: 1 апреля 1990 года. Место содержания под стражей: "Вилья-Мариста" (в течение нескольких месяцев находился в тюрьме "Комбинадо-дель-Эсте"). 10 июня 1990 года был приговорен к трем годам ограничения свободы.
100. Карлос Ортега
24 года. Профессия: студент математического факультета Гаванского университета. Дата ареста: 1 апреля 1990 года. Член так называемой группы "последователей Мельо", направившей критическое письмо в адрес руководства Союза молодых коммунистов, в котором осуждалась политика, проводимая руководством страны. Осужден 10 июня 1990 года и приговорен к трем годам ограничения свободы. Исключен из Гаванского университета.
101. Родольфо Херонимо Новас Эрнандес
Член РРДНС. Отбывает наказание за ведение "враждебной пропаганды". С 26 января 1990 года находится в тюрьме "Комбинадо-дель-Эсте".
102. Хайме Толедано Родригес
29 лет. Профессия: агроном. Характер обвинения: "враждебная пропаганда". В 1990 году приговорен к трем годам лишения свободы. Отбывает наказание в тюрьме "Серамика Рожа", Камагуэй.
103. Хасинто Абелардо Тенрейро Альварес
Родился в 1931 году в г. Санта-Клара. Осужден в 1961 году; отбыл срок наказания в 1973 году. В 1988 году стал членом ССРДН и был назначен представителем этого Комитета в провинции Вилья-Клара. По имеющимся сведениям, 22 марта 1990 года был задержан вместе с другими членами Комитета за "враждебную пропаганду" и приговорен к полутора годам тюремного заключения. Находится в тюрьме "Аламбрада-де-Манакас".

104. Рикардо Хоррин Вердесиа, 39 лет.
В 1990 году приговорен к трем годам тюремного заключения за "враждебную пропаганду". Находится в тюрьме "Серамика Роха", Камагуэй.
105. Аурелио Мартин Рока, 50 лет, электрик, и Педро Мартин Рока, шофер, бывший сотрудник G-2.
Были задержаны в 1990 году по обвинению в ведении "враждебной пропаганды" и приговорены к трем годам тюремного заключения. Судя по сообщениям, находятся в тюрьме "Серамика Роха", Камагуэй.
106. Умберто Элой Эспиноса Гомес
Член ассоциации защиты политических прав (ADEPO), проживающий по адресу: Сантьяго-де-лас-Вегас, Какауал, Санта-Сусана, ул. 59, № 5402, между 54 и 56. Как утверждается, был избит четырьмя членами бригад быстрого реагирования за публичные высказывания о том, что "так называемый особый период был следствием ошибок, допущенных правительством".
107. Лидия Гонсалес Гарсиа и Мануэль Гонсалес Гонсалес
Члены PRDHC. Согласно имеющейся информации, за распространение публикации PRDHC "Granqueza" были задержаны 24 января 1989 года по обвинению в ведении "нелегальной пропаганды". Указанные лица, которым не была обеспечена возможность доступа к защитнику, были осуждены 24 января 1989 года и приговорены соответственно к девяти и шести месяцам тюремного заключения.
108. Хуан Майо Мендес
Преподаватель и студент. Как сообщается, был задержан в январе 1990 года в Виктория-де-лас-Тунас, провинция Лас-Тунас, за то, что он писал антиправительственные лозунги. После рассмотрения его дела он был приговорен к шести годам тюремного заключения за ведение "враждебной пропаганды".
109. Хуан Гуальберто Фернандес Вальдес
Уполномоченный по делам религий. По имеющимся сведениям, уволен за инакомыслие и принадлежность к Ассоциации в поддержку свободного искусства (APAL).
110. Серхио Рауль де ла Вега Гомес
Член APAL. Был задержан на непродолжительный срок в связи с демонстрацией, организованной перед гостиницей "Комодоро" во время посещения страны рабочей группой Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций. Был вновь задержан в 1989 году. Как сообщается, его содержали под стражей в тюрьме "Комбинадо-дель-Эсте" без предъявления ему каких-либо обвинений.
111. Леонель Маньедо
Член ССРДН, арестованный 22 марта 1990 года за активно проводимую им правозащитную деятельность. Сообщается, что указанное лицо обвиняется в ведении враждебной пропаганды и ждет решения суда.

112. Рейнальдо Бетанкур, Хулиан Хорхе Рейес и Анибал Крус Мартинес
Члены ADEPO. По имеющимся сведениям, были арестованы 9 октября 1991 года и приговорены 16 числа того же месяца к разным срокам тюремного заключения (от двух до трех лет). Они обвинялись в нелегальном распространении печатных материалов, подстрекательстве к преступной деятельности и причастности к нелегальной ассоциации. Указанные лица отбывают наказание в тюрьме "Агуика".

11. СВОБОДА АССОЦИАЦИИ

113. Эстебан Гонсалес Гонсалес (7 лет лишения свободы), Марио Хесус Фернандес Мора (6 лет тюремного заключения, освобожден 19 марта 1991 года), Мануэль де ла Каринал Рекейро Робайна (5 лет лишения свободы), Мануэль Посо Монтеро (5 лет лишения свободы), Артуро Валентин Монтанэ Руис (3 года лишения свободы), Даниэль Ледесма Кифано (3 года домашнего ареста). Руководители Объединенного демократического движения. Судя по сообщению, с 24 сентября 1989 года отбывают вышеуказанные сроки заключения в тюрьме "Комбинадо-дель-Эсте" за организацию оппозиционного существующему строю политического движения.
114. Рубен Ойо Руис
Член Кубинского комитета по правам человека (CCPDH), арестованный 22 марта 1990 года за участие в деятельности организаций, которые борются за соблюдение прав человека. Сообщается, что 26 сентября 1990 года он был приговорен к шести годам тюремного заключения за "причастность к нелегальной ассоциации и ведении подрывной пропаганды". Отбывает тюремное заключение в Санта-Кларе, провинция Вилья-Клара.
115. Альваро Альварес Батиста
Активист Правозащитного комитета им. Марти. По имеющимся сведениям, с 17 декабря 1989 года содержится под стражей в "Вилья-Мариста".
116. Сесилия Ромеро Аканда
Профессия: инженер-строитель. Дата ареста: 3 октября 1990 года. Место содержания под стражей: "Вилья-Мариста", камера № 74. Характер обвинения: создание нелегальной группы (организация по правам человека). Как сообщается, 27 ноября 1990 года осуждена на срок от трех до десяти месяцев условного лишения свободы.
117. Марио Ремедиос Родригес
Дата ареста: 10 марта 1990 года. Характер обвинения: создание нелегальной группы (организация по правам человека). Место содержания под стражей: "Вилья-Мариста". Как утверждается, 27 ноября 1990 года осужден на срок от трех до десяти месяцев условного лишения свободы.
118. Рамон Диас Родригес, 55 лет.
25 января 1983 года осужден за попытку организовать рабоче-крестьянское движение "Сапата" по примеру движения "Солидарность". По имеющимся сведениям, приговорен к 20 годам тюремного заключения. Уголовное дело № 67 1982 года.

119. Хуан Бетанкур Морехон
Год рождения: 30 июня 1944 года. Место жительства: Гавана, 11000, Сан-Мигель-дель-Падрон, улица 1, дом № 22975, между 4а и Централь. Профессия: столяр. Дата ареста: 21 апреля 1990 года. Судя по сообщению, его могли обвинить в сокрытии попытки нелегального выезда из страны. По-видимому, он содержится под стражей в пенитенциарном заведении "Кивикан". Указанное лицо неоднократно задерживалось за активную деятельность в Исполнительном комитете Партии за права человека на Кубе (PPDHC).
120. Мануэль де Хесус Лейва
Ответственный за связи с общественностью в APAL. Как сообщается, его выездное дело было аннулировано за его причастность к деятельности этой Ассоциации.
121. Эдуардо Рубен Ойос Ортис
Член PPDHC. По имеющимся сведениям, задержан 10 марта 1990 года после того, как он подписал письмо в поддержку касающейся Кубы резолюции Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций. Обвинен в принадлежности к контрреволюционной организации и приговорен к тюремному заключению сроком от трех до десяти месяцев, однако этот приговор был заменен ограничением свободы на тот же срок.
122. Роберто Луке Эскалона
Лидер организации "Критерио Альтернативо". Писатель и бывший ответственный редактор экономического журнала Гаванского университета. Лишился работы после того, как в 1989 году создал Социал-демократическую партию Кубы. Наряду с другими подписал "Декларацию кубинской интеллигенции". Согласно полученной информации, 4 июля 1991 года на четвертый день после того, как он объявил голодовку в знак протеста против проведения Совещания глав латиноамериканских государств в Гвадалахаре и в поддержку арестованных соотечественников, которые планировали объявить голодовку в знак протеста против проведения Панамериканских игр, у его дома собралась группа в составе примерно 20 человек, с тем чтобы осудить его действия. Эти люди выкрикивали революционные лозунги и оскорбления. Г-н Луке вышел из своего дома и закричал на них. В тот же день к его дому подъехали полицейские и арестовали его. Он был доставлен в Национальное управление сыскной полиции. По имеющимся сведениям, недавно он был выпущен на свободу.
123. Хесус Контрерас, Адольфо Гонсалес Крус, Майра Гонсалес Линарес и Энрике Мартинес Мартинес
Члены организации "Уньон демократика индио фериа", арестованные 22 января 1990 года. Сообщается, что по обвинению в ведении "враждебной пропаганды" они были приговорены соответственно к трем и двум годам лишения свободы. Продолжают отбывать наказание.
124. Мигель Кордеро, Эскль Диас Рогригес (личное дело № 736295), Хосе Луис Диас Родригес (личное дело № 736297), Карлос Гарсиа Диас (личное дело № 736298), 44 года, Давид Эрнандес Эрнандес (личное дело № 736305), 49 лет. 25 января 1983 года указанные лица были приговорены к смертной казни за попытку организовать рабоче-крестьянское движение "Сапата" по примеру движения

"Солидарность". Под давлением международной общественности смертная казнь была заменена 30 годами тюремного заключения. Уголовное дело № 67 1982 года.

125. Хосе Луис Пухоль и Родольфо Гонсалес Гонсалес

В июле 1991 года были организованы акции осуждения действий указанных лиц. Г-н Пухоль является создателем организации "Критерио Альтернативо", а г-н Гонсалес - Кубинского комитета по правам человека. Напротив домов указанных лиц собрались группы людей, которые выкрикивали революционные лозунги и оскорбления. По имеющимся сведениям, в одной из этих акций участвовал сотрудник органов безопасности лейтенант Даниэль.

126. Каликсто Лопес Гонсалес

Член Совета организации "Ланчерос". Эта организация ведет учет случаев задержания лиц, которые пытаются нелегально покинуть страну. Как сообщается, указанное лицо было вызвано на допрос в полицейский участок района Ведадо в Гаване. До этого его трижды вызывали в этот же участок, где ему советовали прекратить свою деятельность в упомянутой организации.

127. Педро Рамон Салабариа Искьердо

Судя по сообщению, арестован 16 декабря 1990 года сотрудниками государственной безопасности. Через несколько дней его освободили из-под стражи, посоветовав при этом прекратить деятельность в Совете организации "Ланчерос".

128. Амадор Бланко Эрнандес

Член Национального комитета по правам человека им. Хосе Марти. По имеющимся сведениям, был арестован 14 мая 1990 года за активную деятельность в области защиты прав человека. Был освобожден из-под стражи и находился под домашним арестом до вынесения судебного приговора по обвинению в "разрушении дома одного из своих соседей". Осужден 27 июня 1990 года.

**IV. АСПЕКТЫ И ВОПРОСЫ, ЗАТРОНУТЫЕ В ДОКЛАДЕ МИССИИ, СОВЕРШИВШЕЙ
ПОЕЗДКУ НА КУБУ В СООТВЕТСТВИИ С РЕШЕНИЕМ 1988/106 КОМИССИИ**

20. Как отмечалось выше (пункт 1), мандат Специального представителя определен резолюцией 1991/68, в которой Комиссия просит Специального представителя поддерживать прямые контакты с правительством и гражданами Кубы по аспектам и вопросам, затронутым в докладе миссии, совершившей поездку на Кубу, и связанным с этим докладом (E/CN.4/1989/46). Эти аспекты и вопросы затронуты в главе II ("Конституционные и юридические аспекты прав человека на Кубе"), в главе III ("Гражданские и политические права") и в главе IV ("Экономические, социальные и культурные права"). Кроме того, в одном из приложений изложены заявления по частным случаям, в отношении которых правительству Кубы предлагалось представить соответствующие замечания и разъяснения. В докладе нашли отражение ответы, которые были получены от кубинских властей до его опубликования.

21. С момента подготовки упомянутого доклада к публикации миссия, совершившая поездку на Кубу, получила информацию о якобы имевших место притеснениях в отношении лиц, тем или иным образом вступивших с ней в контакт во время ее пребывания на Кубе, как посредством передачи ей документов и сведений, так и непосредственной дачи показаний. Фамилии предполагаемых жертв этих притеснений перечислены в приложении XIII к докладу.

22. Специальный представитель не получал непосредственно от правительства Кубы никакой информации, касающейся притеснений в отношении лиц, дававших свидетельские показания миссии, совершившей поездку на Кубу в 1988 году, вместе с тем Генеральный секретарь упоминал их в докладе, который он представил Комиссии в 1991 году (см. пункт 9 документа E/CN.4/1991/28). В докладе сообщается, что Генеральный секретарь неоднократно поддерживал контакты с правительством Кубы в связи с положением 22 лиц, которые сотрудничали тем или иным образом с выездной миссией. В нем также говорится, что "Министр иностранных дел представил мне информацию по каждому из этих случаев, указав, что упомянутые мною лица обвинялись в правонарушениях, совершенных уже после завершения миссии и что их случаи не имели никакого отношения к этой поездке, в связи с чем невозможно требовать от Кубы "наделения постоянным иммунитетом некоторых граждан на основании простого факта участия в мероприятиях, связанных с деятельностью выездной миссии". И в заключение отмечается: "С учетом мандата, данного мне Комиссией, я счел невозможным сообщить правительству Кубы о случаях арестов, происшедших в 1990 году, принимая во внимание время, которое прошло после поездки миссии; вместе с тем многие из них были мною затронуты в контексте моих добрых услуг".

23. Фамилии 22 человек, о которых идет речь в докладе Генерального секретаря и которые включены в приложение III доклада миссии, приводятся ниже: Энрике Аюста Руис, Армандо Арайя Гарсиа, Роберто Баамонде Массот, Ласаро Анхель Кабрера Пуэнтес, Ирам Аби Кобас, Таня Диас Кастро, Хуан Энрике Гарсиа Крус, Лидия Гонсалес Гарсиа, Мануэль Гонсалес Гонсалес, Мануэль Гонсалес Росель, Уберт Перес Марино, Хильберто Пласенсиа Хименес, Самуэль Мартинес Лара, Давид Мойя Альфонсо, Альфредо Мустелиер Нуэво, Рамон Обрегон Сардуй, Роберто Хесус Паган Диас, Педро Роберто Пупо Санчес, Ласаро Роса Арболай, Леонардо Леонель Рубио Монтальво, Элисардо Санчес Санта Крус и Серхио Рауль де ла Вега Гомес. По имеющимся сведениям, в период подготовки Генеральным секретарем его доклада 19 из этих 22 человек были выпущены на свободу или условно освобождены, а трое человек продолжали находиться в заключении.

24. Следует отметить, что в приложении XIII доклада выездной миссии перечислены фамилии лиц, не упомянутых в докладе Генерального секретаря, которые, по полученным миссией сведениям, оказались жертвами притеснений за то, что вступили с ней в контакт во время ее пребывания на Кубе. Среди этих лиц перечислены следующие: Хосе Карлос Монтеро Окампо, Рита Флейтас Эрнандес, Гильермо Луис Сантойя Морехон, Давид Мойя Хименес, Карлос Эчеваррия, Романо Лопес Рейносо, Хесус Лейва Герра, Рафаэль Гомес, Аида Вальдес Сантана, Франсиско Бенитес Ферреро, Александро Бенитес Ферреро, Густаво Вента, Ласаро Линарес Эчеваррия, Эрресто Ибаньес Баснуэво, Рауль Алеман Вальдес, Альберто Анайя, Владимир Гарсиа Альдерете, Секундино Эрнандес Кастро, Давид Ормедо Гарсиа и Рауль Гомес де Молина. Специальный представитель не располагает никакой официальной информацией относительно этих случаев.

25. Глава II доклада выездной миссии посвящена "конституционным и юридическим аспектам прав человека на Кубе" и подготовлена на основе записки, направленной миссией правительству Кубы 29 августа 1988 года, в которой содержался ряд вопросов по отдельным конституционным и правовым нормам, имеющим отношение к ее мандату. Во время встреч с участниками миссии кубинские власти затронули многие из этих вопросов и представили ответы, которые нашли отражение в упомянутом докладе. Вместе с тем, по мнению миссии, некоторые из поставленных вопросов остались без ответа, в связи с чем она включила в приложение XVI своего доклада те вопросы, которые требуют разъяснений. Комиссия касается этих вопросов в пункте 2 своей резолюции 1990/48, где она призывает правительство Кубы представить соответствующие ответы на ее сорок седьмой сессии. Поскольку Организация Объединенных Наций до сих пор не получила никаких ответов, Специальный представитель позволил себе запросить их повторно у кубинских властей, направив им письмо от 6 декабря 1991 года (см. приложение III). Упомянутые вопросы содержатся в добавлении к настоящему докладу.

V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

26. Ввиду отсутствия возможности для установления прямых контактов с правительством Кубы с целью полного осуществления предоставленного мандата Специальному представителю пришлось ограничить свою деятельность сбором информации среди кубинских граждан. Имеющиеся жалобы и заявления, доведенные до сведения кубинских властей с целью получения их замечаний, остаются до сих пор без ответа и тем самым не опровергаются. До получения официального мнения упомянутые заявления и жалобы должны стать предметом внимания международного сообщества, которое на различных международных форумах выражало свою обеспокоенность по поводу положения в области прав человека на Кубе. Вполне возможно, что по целому ряду частных случаев, затрагиваемых в этих заявлениях, правительство Кубы дало разъяснения в своих ответах, направленных Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в рамках конфиденциальной процедуры, регулируемой в соответствии с резолюцией 1503(XLVIII) Экономического и Социального Совета от 27 мая 1970 года, однако эти ответы носят конфиденциальный характер. Следует отметить, что правительство Кубы своевременно выполняло свои обязательства по представлению ответов на послания, направляемые ему Центром по правам человека в соответствии с упомянутой конфиденциальной процедурой.

27. Если сравнивать количество заявлений и жалоб, полученных рабочей группой, посетившей Кубу в 1988 году, и нашедших отражение в ее докладе (E/CN.4/1989/46), то следует отметить значительное сокращение числа заявлений, касающихся права свободно покидать страну и возвращаться в нее. Подавляющее большинство случаев, о которых сообщалось в заявлениях последних двух лет, касается исчезновений отдельных лиц, связанных с неудачными попытками покинуть страну при опасных для их жизни обстоятельствах. В настоящее время власти расширили возможности для выезда из страны, однако отсутствие организованной системы выезда и установление некоторыми странами ограничений на выдачу виз в сочетании с тяжелым экономическим положением на Кубе привели к увеличению числа лиц, решающих совершить крайне опасные путешествия.

28. Вместе с тем вызывает беспокойство увеличение количества заявлений относительно преследования отдельных лиц за инакомыслие и несогласие с существующим строем, которое выражается в виде простого притеснения, угроз или ускоренного проведения по их делам судебных разбирательств без соблюдения в отдельных случаях надлежащих гарантий права на защиту. Согласно полученной информации, чаще всего ущемляются права на свободу выражения своего мнения и свободу ассоциации. Хотя нельзя говорить об общепринятой официальной практике нарушения прав граждан, носящей массовый и произвольный характер, имеются достаточные основания для утверждений об отсутствии гарантий осуществления политических прав, права на свободное выражение мнения и свободу ассоциации теми лицами, которые критикуют власти, не прибегая к силе.

29. Репрессивные методы, которые применяются против противников режима, доходят до злоупотреблений, совершаемых зачастую в отношении заключенных, в частности арестованных по политическим мотивам. Множество заявлений свидетельствует о случаях грубого обращения, проведении жестоких допросов, рукоприкладстве и чрезмерно суровых наказаниях в отношении тех лиц, которые считаются противниками строя. В настоящее время сроки по приговорам, выносимым за совершение преступлений "против государственной безопасности", в целом стали короче по сравнению с практикой предыдущих лет, однако условия содержания заключенных, судя по всему, не улучшились. К этому следует

добавить заявления с изложением случаев применения методов психиатрии в отношении предполагаемых преступников, в связи с чем высказываются серьезные опасения, что этой практикой злоупотребляют и она носит противозаконный характер.

30. В результате изменений, которые произошли на международной арене как в сфере политики, так и внешней торговли, неопровержимые достижения революционного правительства Кубы в области экономических, социальных и культурных прав народа оказались под серьезной угрозой. К серьезным трудностям, связанным с экономической и торговой блокадой, от которой страдает Куба на протяжении последних десятилетий, добавились еще и радикальные изменения в отношениях между странами, с которыми Куба имела политические, экономические и торговые связи, являющиеся основой ее политики в области развития. Эти изменения привели к резкому ухудшению экономической жизни на Кубе, что может вызвать необратимую реакцию ухудшения результатов, достигнутых благодаря коллективным усилиям, прилагаемым на протяжении многих лет. К сожалению, кубинские власти в ущерб правозащитной деятельности решили отреагировать на ухудшение экономического положения усилением репрессивного контроля, направленного против предполагаемых противников строя, большинство которых стремятся изменить неприемлемые условия ненасильственным путем. Осуществление прав на свободное выражение своего мнения, участие в политической жизни и свободу ассоциации было существенно ограничено.

31. В условиях развития этой репрессивной тенденции наибольшую тревогу вызывает создание в 1991 году так называемых "бригад быстрого реагирования", предназначенных для предупреждения любой попытки публичного протеста с целью осуществления контроля и наказания посредством принятием, как правило, насильственных мер. На эти бригады возлагается ответственность за организацию "акций осуждения", проводимых, по всей видимости, под покровительством или, по крайней мере, при попустительстве властей, которые, по сообщениям официальных источников, представляют собой стихийные выступления групп людей с целью проявления нетерпимости к противникам строя посредством враждебного к ним отношения, публичного их оскорбления, совершения против них актов насилия и покушения на личную безопасность предполагаемых диссидентов и активистов. Наиболее вопиющий из подобных случаев, о которых стало известно Специальному представителю, произошел у дома писательницы Марии Элены Крус Варелы 19 ноября 1991 года, когда толпы людей, по всей видимости под покровительством официальных органов, грубо обращались с ней в унижительной форме и доставили ее в "Вилья-Мариста" (Управление государственной безопасности) вместе с Фернандо Веласкесом Мединой, Эльвирой Баро, Хорхе Помаром, Убертом Луисом Матосом Санчесом, Эльесером Ахином, Пастором Эррерой и Габриэлем Агуадо. Ей было предъявлено обвинение в принадлежности к "нелегальной ассоциации", а затем в результате судебного разбирательства, которое длилось четыре часа, Крус Варела была приговорена к двум годам тюремного заключения.

32. Вызывает сожаление тот факт, что правительство Кубы приняло решение отказаться от сотрудничества со Специальным представителем в осуществлении его миссии и тем самым с Комиссией по правам человека, являющейся органом системы Организации Объединенных Наций, ответственным за осуществление надзора в правозащитной области. Для осуществления международным сообществом контроля за надлежащим соблюдением положений, содержащихся в документах, определяющих

обязанности государств, требуется обеспечить их сотрудничество в духе международной солидарности и интернационализма. Без этого возможности для осуществления задач, аналогичных той, которую Комиссия поставила перед Специальным представителем, будут по-прежнему ограничены из-за отсутствия всех элементов, необходимых для подготовки наиболее обоснованных решений. Это особенно справедливо, когда, как и в данном случае, речь идет о реальностях экономической и политической жизни, которые продолжают оставаться предметом горячих дебатов и в числе немногих создают огромные трудности для составления объективной и беспристрастной оценки, не говоря уже о постоянных спорах, которые повседневно комментируются средствами массовой информации.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Приложение IПИСЬМО СПЕЦИАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ
ОТ 30 ИЮЛЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РЕСПУБЛИКИ КУБА

Ваше Превосходительство,

Настоящим имею честь обратиться к Вам в связи с резолюцией 1991/68, принятой Комиссией по правам человека 6 марта 1991 года и озаглавленной "Положение в области прав человека на Кубе", текст которой прилагается к настоящему письму а/. Эта резолюция была одобрена Экономическим и Социальным Советом в его решении 1991/252 от 31 мая 1991 года.

Во исполнение резолюции 1991/68 Генеральный секретарь после консультаций с Председателем и президиумом Комиссии по правам человека назначил меня своим Специальным представителем для осуществления функций, возложенных на меня в соответствии с этой резолюцией. Согласно решению 1989/113 Комиссии мне следует поддерживать прямые контакты с правительством и гражданами Кубы по аспектам и вопросам, затронутым в докладе миссии, совершившей поездку на Кубу, и связанным с этим докладом. Согласившись с поставленной задачей, я осознаю всю полноту ответственности и важность возложенных на меня Комиссией функций. Хотел бы заверить Ваше Превосходительство в том, что не пожалею сил для осуществления моего мандата самым беспристрастным и объективным образом.

Нет сомнения в том, что Ваше правительство явится источником основной информации. Принимая во внимание позицию, которую правительство Кубы занимало на последних сессиях Комиссии по правам человека и Экономического и Социального Совета, я был бы признателен правительству Вашей страны за любое содействие, которое оно могло бы мне оказать для полного осуществления моей миссии.

Учитывая характер возложенных на меня полномочий, весьма важно обеспечить возможность установления контактов с кубинскими компетентными органами по возможности в кратчайший срок. В этой связи я был бы весьма признателен за добрые услуги Вашего Превосходительства по организации этих контактов, от которых зависит поступление информации, необходимой для осуществления поставленной задачи.

В заключение хотел бы сообщить Вам о своей готовности сотрудничать с Постоянными представителями Республики Куба при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и Отделении Организации Объединенных Наций и других международных учреждениях в Женеве в организации любых консультаций, которые хотело бы провести правительство Вашей страны по вопросу осуществления моего мандата.

Прошу, Ваше Превосходительство, принять заверения в моем глубочайшем уважении.

Подпись:

Рафаэль РИВАС ПОСАДА

а/ Полный текст резолюции см. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета 1991 год, Дополнение № 2 (E/1991/22-E/CN.4/1991/91), глава II, раздел А.

Приложение II

ПИСЬМО СПЕЦИАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ
ОТ 2 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РЕСПУБЛИКИ КУБА

Ваше Превосходительство,

Настоящим сообщаю, что 30 июля 1991 года я имел честь информировать Ваше Превосходительство о моем назначении в качестве Специального представителя Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 1991/68, принятой Комиссией по правам человека 6 марта 1991 года и озаглавленной "Положение в области прав человека на Кубе".

В соответствии с пунктом 6 резолюции 1991/68 мне надлежит представить Комиссии на ее сорок восьмой сессии доклад о результатах работы, проделанной во исполнение упомянутой резолюции. Эта работа заключается в основном в поддержании прямых контактов с правительством и гражданами Кубы по аспектам и вопросам, затронутым в докладе миссии, совершившей поездку на Кубу в 1988 году, и связанным с этим докладом. Я надеялся и не теряю надежды на то, что мне будет оказано необходимое содействие для осуществления поездки на Кубу, с тем чтобы ускорить на месте решение поставленной передо мной задачи по установлению контактов и получить необходимую информацию для подготовки доклада.

В отличие от контактов с кубинскими гражданами, которые я смог до настоящего времени установить, мне не удалось аналогичным образом наладить контакты с кубинскими властями, поскольку мое вышеупомянутое письмо осталось без ответа. В этой связи позволю себе напомнить Вашему Превосходительству, что в нем я просил правительство Кубы оказать мне всяческое содействие для полного осуществления моей миссии, проводя с этой целью необходимые консультации для определения наиболее приемлемого способа осуществления моего мандата.

Обращая внимание Вашего Превосходительства на просьбу, содержащуюся в моем письме от 30 июля 1991 года, прошу Вас принять заверения в моем глубочайшем уважении.

Подпись:

Рафаэль РИВАС ПОСАДА

Приложение IIIПИСЬМО СПЕЦИАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ
ОТ 6 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РЕСПУБЛИКИ КУБА

Ваше Превосходительство,

В рамках осуществления моих функций Специального представителя Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 1991/68 Комиссии по правам человека позвольте передать Вам перечень b/ лиц, которые, согласно представленной мне информации, могли оказаться жертвами нарушения прав человека в течение последних лет. Изложенные в этом документе случаи нарушения прав человека распределены по категориям в том порядке, в каком они были представлены в докладе, подготовленном миссией, совершившей поездку на Кубу в 1988 году, во исполнение решения 1988/106 Комиссии по правам человека (приложение VII).

По моему мнению, для того чтобы иметь возможность оценить серьезность и обоснованность заявлений, необходимо знать мнение кубинских властей относительно случаев, изложенных в упомянутом перечне, а также получить всю информацию, которую Ваше правительство сочтет целесообразным направить мне. С учетом необходимости своевременного завершения подготовки порученного мне доклада для его представления на ближайшей сессии Комиссии по правам человека я был бы признателен, если бы ответ на это письмо поступил в Центр по правам человека в Женеве до 10 января 1992 года.

К настоящему письму прилагаю также перечень вопросов c/, касающихся конституционных и юридических аспектов, изложенных в записке от 29 августа 1988 года, направленной правительству Кубы миссией, подготовившей доклад, представленный Комиссии по правам человека на ее сорок пятой сессии. Поскольку упомянутые вопросы в свое время остались без ответа, возможно, правительство Вашей страны сочтет целесообразным отреагировать одновременно и на них.

Пользуюсь случаем, чтобы еще раз заверить Ваше Превосходительство в моем глубочайшем к Вам уважении.

Подпись:

Рафаэль РИВАС ПОСАДА

b/ Содержится в пункте 19 настоящего доклада.

c/ Содержится в добавлении к настоящему докладу.

Добавление

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ КОНСТИТУЦИОННЫХ И ЮРИДИЧЕСКИХ АСПЕКТОВ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ИЗЛОЖЕНЫ В ЗАПИСКЕ ОТ 29 АВГУСТА 1988 ГОДА, НАПРАВЛЕННОЙ МИССИЕЙ ПРАВИТЕЛЬСТВУ КУБЫ, И НА КОТОРЫЕ НЕ БЫЛИ ДАНЫ ОТВЕТЫ д/

1. Личная свобода (статьи 72, 73, 74 и 75 Уголовного кодекса и статьи 3, 9, 11 и 12 Всеобщей декларации прав человека)

Что касается опасного состояния и личной свободы, то в записке, направленной правительству Кубы, говорилось следующее: "Опасное состояние" определяется как "особая наклонность того или иного человека совершать правонарушения, что проявляется в его поведении, явно не соответствующем нормам социалистической морали" (статья 72). Что такое "нормы социалистической морали" и кто отвечает за их установление? Почему лицо, которое просто поддерживает связи или отношения с лицами, представляющими потенциальную угрозу обществу, другим лицам и социально-экономической и политической системе социалистического государства, получает официальное предупреждение, чтобы оно "не занималось общественно-опасными или преступными действиями" (статья 75)? В связи с так называемым "антиобщественным поведением" (статья 73): а) Что означает обычное нарушение норм "социалистического общежития", кто определяет эти нормы и на основе каких критериев они устанавливаются? б) Что означает "тунеядец", кто определяет, когда лицо является тунеядцем и на основе каких критериев? с) Что означает "общественно порицаемые пороки", кто определяет их наличие и на основе каких критериев? d) Не могут ли принимаемые до совершения преступления меры безопасности, ограничивающие свободу лица, которое считается находящимся в "опасном состоянии", использоваться для ограничения свободы лиц, отношения которых с правительством не являются наилучшими по политическим причинам? e) Будет ли ограничиваться свобода лица без судебного разбирательства исключительно на основе какой-то предрасположенности к так называемому антиобщественному поведению?"

2. Отправление правосудия (статья 123 а) и b) Конституции и статья 10 Всеобщей декларации прав человека)

По вопросу о целях, стоящих перед судами, в записке содержались следующие вопросы:

"Что означает "социалистическая законность" и "защита социально-экономической и политической системы, установленной в настоящей Конституции"? Что произойдет, если защита этих принципов вступит в противоречие с правами граждан, предусмотренными в Конституции и в законах?"

3. Свобода передвижения (статьи 215, 216 и 217 Уголовного кодекса и статья 13 Всеобщей декларации прав человека)

По вопросу о незаконном въезде и выезде из страны в записке, направленной правительству Кубы, говорилось следующее: "Хотя в Уголовном кодексе гарантируется право свободного въезда и выезда с территории Кубы, в нем также говорится, что осуществление этого права регулируется законом. Каковы административные и юридические требования для выезда из страны и повторного въезда в страну?"

4. Свобода религии, выражения убеждений и свобода печати (статьи 103, 109, 115 и 144 Уголовного кодекса и статьи 2, 18 и 19 Всеобщей декларации прав человека)

По вопросу о преступлении, связанном с враждебной пропагандой, Группа задала следующие вопросы: "Что означает подстрекательство "против общественного порядка, международной солидарности или социалистического государства?" Не может ли эта статья использоваться для препятствования свободному высказыванию политической критики и осуществлению народного контроля за органами власти? Не может ли это представлять угрозу тем, кто не согласен с политикой правительства как на Кубе, так и за границей? И наконец, использование средств массовой информации для выражения мнений, расходящихся с мнениями правительства, представляет собой в соответствии с пунктом с) статьи 103 отягчающее обстоятельство в том, что касается преступления, квалифицируемого как враждебная пропаганда. Не представляет ли собой эта статья угрозу тем лицам, которые выступают против политического строя на Кубе? Означает ли это, что в уголовном праве признается запрещение использования средств массовой информации для выражения мнений, которые расходятся с мнениями правительства?"

Что касается преступления, связанного с распространением паники, то были заданы следующие вопросы: "Как определяется, когда действия по своему характеру, средствам или обстоятельствам их совершения "направлены на то, чтобы вызывать панику среди населения в целях создания условий, затрагивающих безопасность государства?" Что означает "безопасность государства" и "вызывать панику?"

Что касается распространения ложной информации против мира во всем мире, то миссия задала следующие вопросы: "На основе каких критериев власти определяют ложность той или иной информации и степень, в какой информация, являющаяся действительно ложной, может "нарушить мир во всем мире" или "нанести ущерб престижу или репутации кубинского государства или его добрым отношениям с другим государством?"

Что касается правонарушения, связанного с неуважением, то в записке содержались следующие вопросы: "Какой вид политической критики может рассматриваться как неоскорбительный, не наносящий оскорбления политическим властям? Может ли эта статья представлять собой препятствие соблюдению конституционного положения, предоставляющего народу право контролировать своих представителей и, возможно, отзываться их?"

5. Свобода собраний, демонстраций и ассоциаций (статьи 7 и 53 Конституции; пункт 5 статьи 34, пункты 3, 6 и 10 статьи 57, пункты 5, 6 и 7 статьи 58, статьи 98 и 99 Уголовного кодекса и статья 20 Всеобщей декларации прав человека)

По вопросу о роли массовых организаций в записке говорилось следующее: "Согласно пункту 5 статьи 34, пунктам 3, 6 и 10 статьи 57 и пунктам 5-7 статьи 58 Уголовного кодекса массовые организации наделяются определенными функциями, такими, как наблюдение за применением ряда наказаний и наблюдение и наставление тех, кому вынесены наказания, и тех, кто отпущен на поруки. Имеют ли эти организации необходимую профессиональную квалификацию для выполнения этих функций? Какой вид обучения гарантирует успешное выполнение этих функций? Имеется ли механизм обжалования решений, принимаемых представителями массовых организаций?"

Что касается вопроса о мятеже, то в записке, посланной правительству Кубы, были заданы следующие вопросы: "Что означает "или другие незаконные средства?" Означает ли это, например, что членам какой-либо незарегистрированной ассоциации, которые могут добиваться некоторых изменений в Конституции или в экономическом, социальном и политическом строе на Кубе, могут быть предъявлены обвинения в мятеже за то, что они используют незаконные средства для достижения одной из целей, изложенных в пункте 1 статьи 98?"

6. Право на образование и свободу совести (статья 38 d) Конституции и статья 26 Всеобщей декларации прав человека)

Статья 38 (Конституция). Государство направляет, развивает и поощряет образование, культуру и науку во всех их проявлениях.

В своей политике в области образования и культуры государство придерживается следующих принципов:

...

d) художественное творчество свободно, если только его содержание не противоречит интересам Революции. Формы выражения в искусстве свободны.

По вопросу о художественном творчестве в записке были заданы следующие вопросы: "В контексте этого конституционного положения что означают следующие выражения: "Революция"; "революционное правительство"; "его основные учреждения и руководители"; "его идеологические и политические основы?" Кто определяет основной характер художественного творчества и кто устанавливает, когда такое творчество противоречит интересам "Революции?"